

.....  
 .....  
 .....  
 (Nama dan Alamat Kementerian/Jabatan)

**SURAT PERSETUJUAN KERAJAAN  
 KEPADA SURAT IKATAN PENYERAHAN HAK  
 KONTRAK NO. : .....  
 KERJA : .....**

Saya merujuk kepada surat .....  
 ..... bertarikh ..... mengenai  
 Surat Ikatan Penyerahan Hak daripada Pemborong Induk (*Main Contractor*) .....  
 ..... kepada .....  
 .....

2. Di sini saya menyampaikan persetujuan Kerajaan berkenaan dengan penyerahan hak tersebut seperti yang terkandung dalam Surat Ikatan Penyerahan Hak dengan tertakluk kepada syarat-syarat berikut : -

- (a) Apa-apa kewajipan yang dikenakan ke atas Kerajaan melalui Surat Ikatan Penyerahan Hak tidaklah dengan apa jua cara memudaratkan atau menyentuh apa-apa hak Kerajaan atau kuasa Pegawai Penguasa di bawah terma-terma dan syarat-syarat Kontrak Induk No. .... untuk ..... (kerja) termasuk yang berhubungan dengan pemborong-pemborong kecil yang dilantik atau pembekal-pembekal yang dilantik.
- (b) Apa-apa pembayaran yang dibuat kepada ..... (Bank) selepas ditolak pembayaran yang mesti di bayar kepada mana-mana kontraktor-kontraktor kecil atau pembekal-pembekal yang dilantik hendaklah dianggap di sisi undang-undang seolah-olah pembayaran itu dibuat kepada Pemborong Induk ..... di bawah terma-terma Kontrak Induk No. .... (kerja).
- (c) Apa-apa wang yang dibayar oleh Kerajaan kepada Bank yang tersebut di atas di bawah perenggan (b) adalah satu penyelesaian yang cukup dan sah bagi tanggungan Kerajaan terhadap pembayaran di bawah kontrak tersebut.
- (d) Kerajaan dengan ini mengesahkan bahawa ia belum menerima notis mengenai apa-apa penyerahan hak sebelum ini berhubungan dengan kerja-kerja yang dinyatakan dalam Fasal 1 di atas di dalam Kontrak Induk No. .... dan juga ia tidak pernah

memberi persetujuan tentang apa-apa penyerahan hak yang lain  
berhubungan dengan kerja-kerja seperti itu dalam kontrak tersebut.

Sila akui penerimaan surat ini dan sahkan setuju terima oleh .....  
..... (Bank) dan Kontraktor akan terma-terma tersebut di atas dengan  
menandatangani salinan surat ini dan kembalikannya kepada saya.

Yang benar,

.....  
.....

Jabatan : .....

Kami mengaku menerima dan mengesahkan persetujuan kami akan terma-terma  
yang dikenakan ke atas Surat Ikatan Penyerahan Hak.

.....  
**(Pemborong Induk)**

.....  
**(Bank)**

Kepada :

.....  
.....  
.....  
.....

(Versi Bahasa Inggeris)

.....  
 .....  
 .....

(Name and Address of Ministry/Department)

**GOVERNMENT'S ASSENT TO DEED OF ASSIGNMENT**

**CONTRACT NO. :** .....

**WORK :** .....

I refer to your letter .....  
 dated ..... regarding Deed of Assignment from the Main  
 Contractor ..... to .....

2. This is to convey the Government's assent to the said assignment as contained in the Deed of Assignment subject to the following terms : -

- (a) Any obligation imposed upon the Government by the Deed of Assignment shall not in any way prejudice or affect any rights of the Government or powers of the Superintending Officer under the terms and conditions of the Main Contract No. .... for. ....  
 ..... (work) including those relating to nominated sub-contractors or suppliers.
- (b) Any payments made to ..... (the Bank) after deductions of payment due to any nominated sub-contractors or suppliers shall be treated legally as if they are paid to the Main Contractor .....  
 ..... No. .... for ..... (works).
- (c) Any moneys paid by the Government to the abovenamed Bank under Paragraph (b) shall be a sufficient and valid discharge of the Government's liability to the extent of such payment under the said Contract.

- (d) The Government hereby confirms that it has not received notice of any previous assignment relating to the work as specified in Clause 1 above in the Main Contract No. .... nor has it given consent to any other assignment relating to such work in such contract.

Kindly acknowledge receipt of this letter and confirm acceptance by the .....  
 ..... (Bank) and Contractor to the abovementioned terms by appending your signature and return the same to me.

Yours Faithfully,

.....  
 .....

Department : .....

We acknowledge receipt and confirm our agreement to the above terms imposed on the Deed of Assignment.

.....  
**(Main Contractor)**

.....  
**(Bank)**

To :

.....  
 .....  
 .....  
 .....